



FR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
81^{ème} session
Rome, 15 décembre 2022

UNIDROIT 2022
A.G. (81) 4
Original: anglais
novembre 2022

Point n° 6 de l'ordre du jour: Modifications définitives du Budget et approbation des Comptes pour l'exercice financier 2021

(préparé par le Secrétariat d'UNIDROIT)

<i>Sommaire</i>	<i>Illustration des Comptes 2021</i>
<i>Action demandée</i>	<i>Approbation des Comptes pour l'exercice financier 2021</i>
<i>Documents connexes</i>	<i>UNIDROIT 2022 – Comptes des recettes et des dépenses pour l'exercice financier 2021 – Rapport de la Commission des Finances – UNIDROIT 2022 - F.C. (94) 8 (en préparation)</i>

1. Le Budget pour l'exercice financier 2021, approuvé par l'Assemblée Générale à sa 79^{ème} session (Rome, 17 décembre 2020), prévoyait que les dépenses effectives de 2.345.060,00 € seraient comblées par des recettes effectives de 2.345.060,00 € ([A.G \(79\) 7](#)).
2. Les Comptes pour l'exercice financier 2021 ([C.F. \(93\) 3](#)) montrent que les recettes effectives s'élevaient à 2.242.470,83 € et les dépenses effectives à 2.299.663,58 €. La trésorerie à la clôture de l'exercice 2021 faisait apparaître un solde de 320.944,73 € résultant du solde positif de 378.137,48 € de l'exercice financier 2020 moins le solde débiteur de l'exercice 2021 de 57.192,75 €.
3. Le solde créditeur du Fonds du roulement à la clôture de l'exercice financier 2021 s'élevait à 368.199,52 €.

4. Pour faciliter la lecture des Comptes un résumé des recettes est indiqué ci-dessous (en euro):

	Prévisions 2021	Recettes effectives 2021
Excédent actif au 1 ^{er} janvier 2021	--	378.137,48
Recettes:		
Gouvernement italien	126.500,00	126.250,00
Autres Gouvernements participants	2.155.560,00	2.038.124,02
Estimation des profits sur le taux de change	--	--
Contributions de nouveaux États membres	--	--
Intérêts	--	--
Contribution aux frais généraux	15.000,00	15.000,00
Vente des publications	17.000,00	42.776,46
Donation privé (Aviareto)	23.000,00	20.320,35
Total des recettes ordinaires	<u>2.337.060,00</u>	<u>2.242.470,83</u>
Recettes extraordinaires	8.000,00	--
Total des recettes effectives et excédent actif au 1^{er} janvier 2021	<u>2.345.060,00</u>	<u>2.620.608,31</u>
Intérêts sur les avoirs du Fonds de roulement	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
Total des recettes de l'exercice 2021	2.345.060,00 =====	2.620.608,31 =====

5. Les variations affectant les dépenses pour 2021 sont indiquées analytiquement dans les Comptes 2021 et peuvent se résumer ainsi:

CHAPITRES	Estimation 2021	Dépenses effectives	Différence	
			Économies	Excédent
A) Dépenses ordinaires				
Chap. 1 Indemnités à titre de remboursement des frais	251.767,00	166.207,19	85.762,67	202,86
Chap. 2 Appointements et indemnités à titre de rémunération	1.250.293,00	1.262.527,74	16.692,39	28.927,13
Chap. 3 Charges sociales	500.000,00	537.047,07	601,85	37.648,92
Chap. 4 Frais d'administration	63.000,00	39.417,35	23.918,03	335,38
Chap. 5 Frais d'entretien	151.000,00	170.000,85	13.111,83	32.112,68
Chap. 6 Bibliothèque	129.000,00	124.463,38	9.808,72	5.272,10
Chap. 7 Programme de coopération juridique	--	--	--	--
Chap. 8 Fonds de réserve divers	--	--	--	--
B) Dépenses extraordinaires				
Chap. 9 Fonds de roulement	--	--	--	--
Chap. 10 Convocation d'une Conférence diplomatique pour l'adoption de l'un des projets de Convention de l'Institut ou d'une manifestation scientifique	--	--	--	--
Total des dépenses extraordinaires	0.00 =====	0.00 =====	-- =====	-- =====
Total des dépenses effectives	2.345.060,00 =====	2.299.663,58 =====	149.895,49 =====	104.499,07 =====
	=	=	=	=
C) Comptes spéciaux	-- =====	-- =====	-- =====	-- =====
Total des dépenses	2.345.060,00 =====	2.299.663,58 =====	149.895,49 =====	104.499,07 =====
	=	=	=	=

6. Le solde peut s'expliquer ainsi (en euros):

	Budget	Effectif
Total de la trésorerie à la clôture de l'exercice 2020		378.137,48
Total des recettes	2.345.060,00	2.242.470,83
Total des dépenses	2.345.060,00	2.299.663,58
Solde au 31 décembre 2021	0,00	320.944,73

7. Lors de sa 94^{ème} session (Rome, 20 octobre 2022), la Commission des Finances a pris note des informations figurant ci-dessus et a recommandé que l'Assemblée Générale, lors de sa 81^{ème} session (Rome, 15 décembre 2022), approuve les modifications définitives au Budget et aux Comptes pour l'exercice financier 2021.

8. *Au vu des considérations qui précèdent, l'Assemblée Générale, lors de sa 81^{ème} session, est invitée à approuver les modifications définitives au Budget et aux Comptes pour l'exercice financier 2021 et à se prononcer sur le quitus du Secrétaire Général pour la gestion de l'exercice financier 2021, conformément à l'article 38(5) du Règlement.*

ANNEXE I**COMPTES****DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR L'EXERCICE 2021**



INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE UNIFICATION OF PRIVATE LAW
INSTITUT INTERNATIONAL POUR L'UNIFICATION DU DROIT PRIVE

COMPTES
Rome, mars 2022

UNIDROIT 2022

C O M P T E S
DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR L'EXERCICE 2021

RAPPORT SUR LES RÉSULTATS DE L'EXERCICE 2021

1. Le Budget pour l'exercice financier 2021, approuvé par l'Assemblée Générale à sa 79^{ème} session le 17 décembre 2020, prévoyait que les dépenses effectives de € 2.345.060,00 seraient comblées par des recettes effectives de € 2.345.060,00.

2. Les Comptes de l'exercice 2021 présentent les résultats suivants (en euro):

	Effectives	Comptes spéciaux	Total
- Recettes	2.242.470,83		2.242.470,83
- Dépenses	<u>2.299.663,58</u>		<u>2.299.663,58</u>
Solde passif	-57.192,75 =====	- - =====	-57.192,75 =====

3. La situation financière à la clôture de l'exercice 2021 était la suivante:

A) **Fonds généraux:**

- à la clôture de l'exercice 2020	378.137,48	
- solde passif de l'exercice 2021	<u>-57.192,75</u>	
- Solde à la clôture de l'exercice 2021		320.944,73

B) **Fonds de roulement** (sommes déposées sur le compte en euros n° 400758353 auprès de "Unicredit Banca di Roma"):

- solde actif à la clôture de l'exercice 2020	+ 368.573,94	
- augmentations et diminutions au cours de l'exercice 2021:	-374,42	
- intérêts (Chapitre 13, art. 4 du budget de l'Institut)	- -	
- paiement au titre du Chapitre 12 du budget de l'Institut	- -	
- Contributions de nouveaux États membres	- -	
- Solde actif du Fonds à la clôture de l'exercice 2021	<hr style="width: 100%; border: 0.5px solid black;"/>	+ 368.199,52

C) Contributions versées en plus par les États pendant l'année 2021 au titre de l'exercice 2022	<u>204.930,00</u>
---	-------------------

Solde actif total de la situation financière:	894.074,25 =====
--	----------------------------

CONCLUSIONS

Le Commissaire aux comptes:

- ayant constaté que les encaissements et les paiements enregistrés dans les écritures comptables de l'Institut sont conformes aux pièces justificatives et qu'ils correspondent aux écritures des comptes bancaires que l'Institut a auprès de Unicredit Banca di Roma, c'est-à-dire le compte en euros n° 400307783, le compte 400758353 relatif au Fonds de roulement;
- ayant vérifié que les fonds de l'Institut disponibles à la clôture de l'exercice tels qu'inscrits à la situation de caisse (ANNEXE A, parties A et B) correspondent à ceux déclarés par Unicredit Banca di Roma pour chacun des comptes bancaires ci-dessus mentionnés;
- exprime l'avis que les Comptes des recettes et des dépenses pour l'exercice 2021 peuvent être approuvés.

Rome, mars 2022

LE COMMISSAIRE AUX COMPTES

ANNEXE A

SITUATION FINANCIÈRE GÉNÉRALE À LA CLÔTURE DE L'EXERCICE 2021
(en euro)

	Au 31/12/2020	Augmentation (+) Diminution (-)	Au 31/12/2021
a) Fonds généraux	<u>378.137,48</u>	<u>-57.192,75</u>	<u>320.944,73</u>
Fonds de caisse	378.137,48	-57.192,75	320.944,73
b) Fonds de réserve pour indemnité d'ancienneté au personnel des Catégories B et C conformément à l'art. 67 du Règlement	--	--	--
c) Paiement pour ce qui concerne l'art. 2 du chapitre 8 du Budget de l'Institut pour l'exercice financier 2021	--	--	--
d) Fonds de roulement	368.573,94	-374,42	368.199,52
e) Contributions versées en plus dans l'année 2021 au titre de l'exercice 2022	<u>12.650,00</u>	<u>+192.280,00</u>	<u>204.930,00</u>
Total général	<u>759.361,42</u> =====	134.712,83 =====	894.074,25 =====

SITUATION DE CAISSE À LA CLÔTURE DE L'EXERCICE 2021

A) FONDS DE CAISSE (comprenant seulement les Fonds généraux)

a) Sommes déposées sur les comptes en euros auprès de Unicredit Banca di Roma:

• Solde actif du compte n° 400307783 en euro au 28.02.2022 d'après la déclaration de la banque en date du 28.2.2022		1.259.822,54
• Opérations effectuées du 1 ^{er} janvier au 28 février 2022 pour le compte de l'exercice 2022		
- Encaissements	-1.307.226,82	
- Paiements	+368.349,01	<u>-938.877,81</u>
- Contributions versées en plus dans l'année 2021 au titre de l'exercice 2022	<u>+204.930,00</u>	
• Solde actif		<u>320.944,73</u>
• Solde actif à la clôture de l'exercice 2021	report	525.874,73

report

525.874,73

B) FONDS DE ROULEMENT et FONDS DE RÉSERVE

- Fonds de roulement déposé sur le compte n° 400758353 auprès de Unicredit Banca di Roma:
 - solde du compte au 31.12.2020 selon déclaration de la banque en date du 28.02.2021 368.573,94
- Fonds de réserve pour indemnité d'ancienneté au personnel des Catégories B et C déposé sur le compte n° 6153 auprès de Unicredit Banca di Roma: --
 - solde du compte au 31.12.2021 selon déclaration de la banque en date du 28.2.2022 -374,42 368.199,52

Total général correspondant à la situation financière générale (A + B)**894.074,25**
=====

CONTRIBUTIONS DES GOUVERNEMENTS PARTICIPANTS

	Montants dus en 2021			Montants reçus		Différence à reporter dans l'exercice suivant	
	Pour les années précédentes 1 (-) (+) 2	Pour l'année 2021 (ANNEX I au budget) 3	Total 4 (1 + 3)	Pour l'exercice 2021 (frais bancaires non déduits) 5	en total y compris les montants en plus des années précédentes (Chap. 1/2) 6 (2 + 5)	en moins 7 (4 - 6)	en plus 8 (6 - 4)
	en euros						
ALLEMAGNE	--	126.500,00	126.500,00	126.500,00	126.500,00	--	--
CHINE	--	126.500,00	126.500,00	126.500,00	126.500,00	--	--
ÉTATS-UNIS D'AMERIQUE	--	126.500,00	126.500,00	126.500,00	126.500,00	--	--
FRANCE	--	126.500,00	126.500,00	126.500,00	126.500,00	--	--
JAPON	--	126.500,00	126.500,00	126.500,00	126.500,00	--	--
ROYAUME-UNI	--	126.500,00	126.500,00	253.000,00	253.000,00	--	126.500,00
BRÉSIL	-91.080,00	45.540,00	136.620,00	88.902,15	88.902,15	47.717,85	--
CANADA	--	91.080,00	91.080,00	91.080,00	91.080,00	--	--
AUSTRALIE	--	55.660,00	55.660,00	55.660,00	55.660,00	--	--
CORÉE (République de)	--	55.660,00	55.660,00	55.660,00	55.660,00	--	--
ESPAGNE	--	55.660,00	55.660,00	55.660,00	55.660,00	--	--
FÉDÉRATION DE RUSSIE	--	55.660,00	55.660,00	55.660,00	55.660,00	--	--
ARABIE SAOUDITE	--	45.540,00	45.540,00	45.540,00	45.540,00	--	--
MEXIQUE	--	45.540,00	45.540,00	45.540,00	45.540,00	--	--
PAYS-BAS	--	45.540,00	45.540,00	45.540,00	45.540,00	--	--
SUISSE	--	45.540,00	45.540,00	45.540,00	45.540,00	--	--
TURQUIE	--	45.540,00	45.540,00	45.540,00	45.540,00	--	--
ARGENTINE	-12.650,00	20.240,00	32.890,00	--	--	32.890,00	--
AUTRICHE	--	27.830,00	27.830,00	27.830,00	27.830,00	--	--
BELGIQUE	--	27.830,00	27.830,00	27.830,00	27.830,00	--	--
DANEMARK	-27.830,00	27.830,00	55.660,00	--	--	55.660,00	--
INDE	--	27.830,00	27.830,00	27.830,00	27.830,00	--	--
INDONÉSIE	--	27.830,00	27.830,00	27.830,00	27.830,00	--	--
NORVÈGE	--	27.830,00	27.830,00	27.830,00	27.830,00	--	--

	Montants dus en 2021			Montants reçus		Différence à reporter dans l'exercice suivant	
	Pour les années précédentes 1 (-) (+) 2	Pour l'année 2021 (ANNEX I au budget) 3	Total 4 (1 + 3)	Pour l'exercice 2021 (frais bancaires non déduits) 5	en total y compris les montants en plus des années précédentes (Chap. 1/2) 6 (2 + 5)	en moins 7 (4 - 6)	en plus 8 (6 - 4)
	en euros						
POLOGNE	--	27.830,00	27.830,00	27.830,00	27.830,00	--	--
SUÈDE	--	27.830,00	27.830,00	27.830,00	27.830,00	--	--
VENEZUELA	-148.345,68	27.830,00	176.175,68	--	--	176.175,68	--
IRLANDE	--	22.770,00	22.770,00	22.770,00	22.770,00	--	--
ISRAËL	-103.730,00	22.770,00	126.500,00	--	--	126.500,00	--
PORTUGAL	--	22.770,00	22.770,00	45.540,00	45.540,00	--	22.770,00
AFRIQUE DU SUD	--	20.240,00	20.240,00	20.240,00	20.240,00	--	--
CHILI	-40.480,00	20.240,00	60.720,00	--	--	60.720,00	--
COLOMBIE	-80.960,00	20.240,00	101.200,00	80.960,00	80.960,00	20.240,00	--
ÉGYPTE	--	20.240,00	20.240,00	20.240,00	20.240,00	--	--
FINLANDE	--	20.240,00	20.240,00	20.240,00	20.240,00	--	--
GRÈCE	--	20.240,00	20.240,00	20.240,00	20.240,00	--	--
HONGRIE	--	20.240,00	20.240,00	20.240,00	20.240,00	--	--
IRAN	-101.200,00	20.240,00	121.440,00	--	--	121.440,00	--
NIGÉRIA	-45.540,00	20.240,00	65.780,00	--	--	65.780,00	--
PAKISTAN	-17.775,97	20.240,00	38.015,97	21.361,87	21.361,87	16.654,10	--
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	--	20.240,00	20.240,00	20.240,00	20.240,00	--	--
ROUMANIE	--	20.240,00	20.240,00	20.240,00	20.240,00	--	--
SLOVAQUIE	--	20.240,00	20.240,00	40.480,00	40.480,00	--	20.240,00
BULGARIE	--	12.650,00	12.650,00	25.300,00	25.300,00	--	12.650,00
CROATIE	--	12.650,00	12.650,00	--	--	--	--
LETTONIE	+12.650,00	12.650,00	12.650,00	12.650,00	25.300,00	--	12.650,00
LITUANIE	--	12.650,00	12.650,00	12.650,00	12.650,00	--	--
LUXEMBOURG	--	12.650,00	12.650,00	12.650,00	12.650,00	--	--
SLOVÉNIE	--	12.650,00	12.650,00	12.650,00	12.650,00	--	--
URUGUAY	-12.650,00	12.650,00	25.300,00	25.300,00	25.300,00	--	--
CHYPRE	--	10.120,00	10.120,00	20.240,00	20.240,00	--	10.120,00

	Montants dus en 2021			Montants reçus		Différence à reporter dans l'exercice suivant	
	Pour les années précédentes 1 (-) (+) 2	Pour l'année 2021 (ANNEX I au budget) 3	Total 4 (1 + 3)	Pour l'exercice 2021 (frais bancaires non déduits) 5	en total y compris les montants en plus des années précédentes (Chap. 1/2) 6 (2 + 5)	en moins 7 (4 - 6)	en plus 8 (6 - 4)
	en euros						
ESTONIE	--	10.120,00	10.120,00	10.120,00	10.120,00	--	--
MALTE	--	10.120,00	10.120,00	10.120,00	10.120,00	--	--
PARAGUAY	-11.027,44	10.120,00	21.147,44	--	--	21.147,44	--
SERBIE	--	10.120,00	10.120,00	10.120,00	10.120,00	--	--
TUNISIE	--	10.120,00	10.120,00	10.120,00	10.120,00	--	--
CITÉ DU VATICAN	--	2.530,00	2.530,00	2.530,00	2.530,00	--	--
SAINT-MARIN	--	2.530,00	2.530,00	2.530,00	2.530,00	--	--
TOTAL	+12.650,00 -693.269,09	2.102.430,00	2.795.699,09	2.230.404,02	2.243.054,02	744.925,07	204.930,00
Contributions versées en plus reportées sur l'exercice 2022					204.930,00		
Contributions de compétence de l'exercice 2021					2.038.124,02		

RECETTES

RECETTES (en euros)

2021		DÉSIGNATION	Prévision exercice 2021	Recettes effectives	Différence	
Chap.	Art.				en plus	en moins
		Excédent actif au 1 ^{er} janvier 2021		378.137,48	378.137,48	
1		A) Recettes ordinaires				
		Contributions des États membres				
	1	Gouvernement italien	126.500,00	126.250,00	--	250,00
	2	Autres États membres	2.155.560,00	2.038.124,02	--	117.435,98
	3	Profits prévus sur le taux de change	p.m.	--	--	--
	4	Contributions de nouveaux États membres	--	--	--	--
		Total	2.282.060,00	2.164.374,02	--	117.685,98
			=====	=====	=====	=====
2		Autres recettes				
	1	Intérêts	--	--	--	--
	2	Contribution aux frais généraux	15.000,00	15.000,00	--	--
	3	Vente de publications	17.000,00	42.776,46	<u>25.776,46</u>	--
	4	Donation privée en compensation des services des Banques de données (Aviareto)	23.000,00	20.320,35		2.679,65
			=====	=====	=====	=====
		Total des recettes ordinaires	2.337.060,00	2.242.470,83	25.776,46	2.679,65
			=====	=====	=====	=====
		à reporter	2.337.060,00	2.242.470,83	25.776,46	120.365,63

2021		DÉSIGNATION	Prévision exercice 2021	Recettes Effectives	Différence	
Chap.	Art.				en plus	en moins
		report	2.337.060,00	2.242.470,83	25.776,46	120.365,63
		B) Recettes extraordinaires				
		Divers				==
		Remboursement impôts	<u>8.000,00</u>	--	--	<u>8.000,00</u>
		Total des recettes extraordinaires	--	--	--	--
			=====	=====	=====	=====
		Total des recettes effectives	2.345.060,00	2.620.608,31	403.913,94	128.365,63
			=====	=====	=====	=====
		C) Comptes spéciaux				
		Roulement de fonds				
	1	Recettes compensées par les dépenses	p.m.	--	--	--
	2	Intérêts sur les avoirs du Fonds de réserve pour l'indemnité d'ancienneté aux termes de l'article 67 du Règlement	--	--	--	--
	3	Intérêts sur les avoirs du Fonds de roulement et contributions des nouveaux États membres	--	--	--	--
		Total des comptes spéciaux	--	--	--	--
			=====	=====	=====	=====
		Total des recettes d'exercice	2.345.060,00	2.620.608,31	403.913,94	128.365,63
			=====	=====	=====	=====

RÉSUMÉ DES RECETTES

DÉSIGNATION	Prévision exercice 2021	Recettes effectives	Différence	
			en plus	en moins
Excédent actif au 1 ^{er} janvier 2021	=====	378.137,48 =====	378.137,48 =====	=====
A) Recettes ordinaires	2.337.060,00 =====	2.242.470,83 =====	--	94.589,17 =====
B) Recettes extraordinaires	8.000,00 -----	-- -----	--	8.000,00 -----
Total des recettes effectives	2.345.060,00 =====	2.620.608,31 =====	378.137,48 =====	102.589,17 =====
C) Comptes spéciaux	-- =====	-- =====	--	-- =====
Total des recettes	2.345.060,00 =====	2.620.608,31 =====	378.137,48 =====	102.589,17 =====

DÉPENSES

DÉPENSES (en euros)

2021		DÉSIGNATION	Prévision exercice 2021	Dépenses effectives	Différence	
Chap.	Art.				Économie	Excédent
1		A) Dépenses ordinaires				
		Indemnités à titre de remboursement des frais				
	1	Conseil de Direction et Comité Permanent	50.000,00	39.369,92	10.630,08	--
	2	Commissaire aux comptes	5.000,00	5.202,86	--	202,86
	3	Tribunal Administratif	p.m.	p.m.	--	--
	4	Comités d'experts	108.384,00	83.221,70	25.162,30	--
	5	Missions et promotion des travaux	45.383,00	8.951,38	36.431,62	--
	6	Interprètes	35.000,00	22.599,22	12.400,78	--
	7	Représentation	<u>8.000,00</u>	<u>6.862,11</u>	<u>1.137,89</u>	--
		Total	251.767,00 =====	166.207,19 =====	85.762,67 =====	202,86 =====
2		Appointements et indemnités à titre de rémunération				
	1	Traitement personnel Cat. A. B et C et consultant	1.220.293,00	1.249.220,13	--	28.927,13
	2	Rémunérations collaborateurs occasionnels	30.000,00	13.307,61	16.692,39	--
	3	Remboursement impôts				
		Total	1.250.293,00 =====	1.262.527,74 =====	16.692,39 =====	28.927,13 =====
		à reporter	1.502.060,00	1.428.734,93	102.455,06	29.129,99

2021		DÉSIGNATION	Prévision exercice 2021	Dépenses effectives	Différence	
Chap.	Art.				Économie	Excédent
		report	1.502.060,00	1.428.734,93	102.455,06	29.129,99
3		Charges sociales				
	1	Assurances invalidité, vieillesse et maladie	488.750,00	526.398,92	--	37.648,92
	2	Assurance du personnel pour accidents	9.000,00	8.786,43	<u>213,57</u>	
	3	Indemnité intégrative personnel en retraite	<u>2.250,00</u>	<u>1.861,72</u>	<u>388,28</u>	--
		Total	500.000,00 =====	537.047,07 =====	601,85 =====	37.648,92 =====
4		Frais d'administration:				
	1	Papeterie et imprimés	12.000,00	9.594,78	2.405,22	--
	2	Téléphone, fax et Internet	21.000,00	12.142,36	8.857,64	--
	3	Correspondance	10.000,00	6.197,93	3.802,07	--
	4	Divers	5.000,00	5.335,38	--	335,38
	5	Impression de publication	<u>15.000,00</u>	<u>6.146,90</u>	<u>8.853,10</u>	--
		Total	63.000,00 =====	39.417,35 =====	23.918,03 =====	335,38 =====
		à reporter	2.065.060,00	2.005.199,35	126.974,94	67.114,29

2021		DÉSIGNATION	Prévision exercice 2021	Dépenses Effectives	Différence	
Chap.	Art.				Économie	Excédent
		report	2.065.060,00	2.005.199,35	126.974,94	67.114,29
5		Frais d'entretien				
	1	Éclairage	16.000,00	11.602,99	4.397,01	--
	2	Chauffage	25.000,00	32.240,92	--	7.240,92
	3	Eau	9.000,00	1.571,59	7.428,41	--
	4	Assurance de l'immeuble	12.000,00	10.994,18	1.005,82	--
	5	Matériel de bureau	29.000,00	47.226,96	--	18.226,96
	6	Entretien de l'immeuble, charges pour services publics	35.000,00	34.719,41	280,59	--
	7	Louage d'ouvrage	<u>25.000,00</u>	<u>31.644,80</u>		6.644,80
		Total	151.000,00	170.000,85	140.086,77	99.226,97
			=====	=====	=====	=====
6		Bibliothèque				
	1	Achat de livres	90.000,00	86.827,56	3.172,44	--
	2	Reliure	9.000,00	2.363,72	6.636,28	--
	3	Logiciel	<u>30.000,00</u>	<u>35.272,10</u>		<u>5.272,10</u>
		Total	129.000,00	124.463,38	9.808,72	5.272,10
			=====	=====	=====	=====
		Total des dépenses ordinaires	2.345.060,00	2.299.663,58	149.895,49	104.499,07
			=====	=====	=====	=====
7		Programme de coopération juridique	--	0	0	0
8		Fonds de réserve divers	==	==	==	==
	1	Fonds de réserve pour dépenses imprévues	--	--	--	--
	2	Fonds de réserve pour indemnité d'ancienneté au personnel des Catégories B et C	--	--	--	--
	3	Fonds de compensation au bénéfice du personnel ne jouissant pas entièrement des exemptions prévues à l'article 7 de l'accord de siège	--	--	--	--
			=====	=====	=====	=====
		à reporter	2.345.060,00	2.299.663,58	149.895,49	104.499,07

2021		DÉSIGNATION	Prévision exercice 2021	Dépenses effectives	Différence	
Chap.	Art.				Économie	Excédent
		report	2.345.060,00	2.299.663,58	149.895,49	104.499,07
		B) Dépenses extraordinaires				
9		Fonds de roulement	--	--	--	--
10		Convocation d'une Conférence diplomatique pour l'adoption de l'un des projets de Convention de l'Institut ou d'une manifestation scientifique	--	--	--	--
		Total des dépenses extraordinaires	--	--	--	--
			=====	=====	=====	=====
		Total des dépenses effectives	2.345.060,00	2.299.663,58	149.895,49	104.499,07
			=====	=====	=====	=====
		C) Comptes spéciaux				
		Roulement de Fonds				
	1	Fonds de roulement	p.m.	--	--	--
	2	Dépenses compensées par les recettes	p.m.	--	--	--
	3	Intérêts sur les avoirs du Fonds de réserve pour traitement de retraite aux termes de l'article 67 du Règlement	--	--	--	--
	4	Intérêts du Fonds de roulement et contributions des nouveaux États membres	--	--	--	--
	5	Paiement d'une indemnité d'ancienneté avec prélèvement du "Fonds de réserve"	--	--	--	--
		Total des comptes spéciaux	--	--	--	--
			=====	=====	=====	=====
		Total des dépenses d'exercice	2.345.060,00	2.299.663,58	149.895,49	104.499,07
			=====	=====	=====	=====

RÉSUMÉ DES DÉPENSES

DÉSIGNATION	Prévision exercice 2021	Dépenses Effectives	Différence	
			Économie	Excédent
A) Dépenses ordinaires				
Chap. 1 Indemnités à titre de remboursement des frais	251.767,00	166.207,19	85.559,81	--
Chap. 2 Appointements et indemnités à titre de rémunération	1.250.293,00	1.262.527,74	--	12.234,74
Chap. 3 Charges sociales	500.000,00	537.047,07	--	37.047,07
Chap. 4 Frais d'administration	63.000,00	39.417,35	23.582,65	--
Chap. 5 Frais d'entretien	151.000,00	170.000,85	--	19.000,85
Chap. 6 Bibliothèque	129.000,00	124.463,38	4.536,62	--
Chap. 7 Programme de coopération juridique	--	--	--	--
Chap. 8 Fonds de réserve divers	--	--	--	--
Total des dépenses effectives	2.345.060,00 =====	2.299.663,58 =====	113.679,08 =====	68.282,66 =====
B) Dépenses extraordinaires				
Chap. 9 Fonds de roulement	--	--	--	--
Chap. 10 Convocation d'une Conférence Diplomatique pour l'adoption de l'un des projets de Convention de l'Institut ou d'une manifestation scientifique	--	--	--	--
Total des dépenses extraordinaires	-- =====	-- =====	-- =====	-- =====
Total des dépenses effectives	2.345.060,00 =====	2.299.663,58 =====	113.679,08 =====	68.282,66 =====
C) Comptes spéciaux				
Chap. 11 Roulement de Fonds	-- =====	-- =====	-- =====	-- =====
	2.345.060,00 =====	2.299.663,58 =====	113.679,08 =====	68.282,66 =====

RÉSUMÉ GÉNÉRAL DE L'EXERCICE FINANCIER 2021**(en euros)**

	Exercice 2021	Fonds généraux
A) Fonds de caisse à la clôture de l'exercice 2020		378.137,48
B) Total des recettes effectives	2.242.470,83	
C) Total des dépenses effectives	2.299.663,58 =====	
Différence avec l'exercice 2021		<u>-57.192,75</u>
D) Total du fonds de caisse à la clôture de l'exercice 2021		<u>320.944,73</u>

**FONDS DE ROULEMENT
EXERCICE FINANCIER 2021**

(en euros)

	Au 31.12.2020	VARIATIONS		Au 31.12.2021
		Augmentations	Diminutions	
Somme disponible au 31.12.2020	368.573,94			
Intérêts sur le compte n. 70847 (Chap. 13 - art. 4)				
Somme allouée dans le budget pour l'exercice 2021			374,42	
Total des variations	368.573,94 =====	=====	374,42 =====	
Somme disponible au 31.12.2021				368.199,52 =====